



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Traducción de la Jutbah del día viernes  
15 de Rabi-Al Awwal 1440 H.  
acorde al 23 de Noviembre de 2018,  
pronunciada por el Sheij Abdulatif Al Otaibi  
en la Mezquita del Centro Cultural Islámico  
"Custodio de las Dos Sagradas Mezquitas" Rey Fahd  
en Argentina

## “LA IMPORTANCIA DE LAS OBRAS VOLUNTARIAS”

Las alabanzas son para Al-láh el Señor de los mundos, El Clemente El Misericordioso; las alabanzas son para Al-láh Quien legisló nuestra religión recta y nos guió por Su favor al sendero recto, nos educó bajo la más elevada moral y nos ordenó obrar; las alabanzas al principio y al fin, manifiestas y ocultas y atestiguo que no hay nadie ni nada con derecho a ser adorado Único sin asociados y atestiguo que Muhammad es Su siervo y mensajero y que la paz y las bendiciones sean sobre el Mensajero, su familia, sus compañeros y quienes siguen su guía hasta el día del Juicio final.

### Prosiguiendo:

Ciertamente Al-láh nos creó para adorarlo y nos envió mensajeros para enseñarnos cómo aproximarnos a nuestro Señor (Que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con todos ellos) así también nos envió libros para guiarnos en nuestra vida, transitar y obrar acorde a sus versículos y culminó el envío de éstos con el más grandioso libro, que es el Generoso Corán.

Dice Al-láh en Su libro: **“Dios ha dado Su favor a los creyentes al enviarles un Mensajero de entre ellos mismos que les recita Sus versículos, los purifica y les enseña el Corán y la sabiduría [de la Sunnah]. Porque antes se encontraban en un claro extravío”** (3:164)

¡Oh creyentes! Los días y los años pasan y ninguno de nosotros sabe cuándo llegará su final. Dice Al-láh: **“Solo Dios sabe cuándo llegará la hora [el Día del Juicio], cuándo hará descender lluvia y qué encierra el útero; nadie sabe qué le deparará el día siguiente ni en qué tierra ha de morir. Dios lo sabe todo y está bien informado de lo que ustedes hacen”** (31:34)

Por cierto que nadie puede hacer ni siquiera una sola obra después de la muerte. El siervo de Al-láh no tendrá obras para presentar sino las que realizó en vida, aunque éste se haya olvidado que las hizo se beneficiará igualmente.

Av. Bullrich 55 Ciudad Autónoma de Buenos Aires CP 1425 • Tel: 05411-4899-1144/0201 • info@cciar.com



Por ello los exhorto como a mí mismo en esforzarse en la obediencia a Al-láh y a realizar obras que nos aproximen más hacia Él, El Poderoso y Majestuoso.

Hermanos debemos saber que fuimos ordenados a cumplir con las obras obligatorias antes que nada, luego realizar las obras voluntarias, dijo Abu Huraira (Que Al-láh este complacido con él): *"Ciertamente Al-láh ha dicho: Quien le demuestre hostilidad a un amado Mío le declararé la guerra. Mi siervo no se acerca a Mí con algo más querido para Mí que cumpliendo con lo que le he ordenado, y si Mi siervo sigue acercándose a Mí a través de los actos voluntarios Yo lo amaré. Y cuando lo ame será su oído con el que escucha, su vista con la que ve, su mano con la que golpea y su pierna con la que camina. Si Me pide algo se lo concederé, y si busca refugio en Mí lo protegeré"*

**¡Oh musulmanes!** Preservemos los pilares de nuestra religión: el monoteísmo, la oración, el zakat, el ayuno y la peregrinación como también las obras que ama Al-láh como el buen trato a los padres, mantener los lazos familiares y otras obras que nos aproximan al Señor de los cielos y la tierra.

Luego continuemos con lo voluntario que nos legisló el Corán y la Sunnah, es decir las oraciones voluntarias, como por ejemplo "Arrawatib" que se realizan antes o después de cada rezo obligatorio, y son doce rakats durante el día y la noche.

Dijo Ummu Habibah la madre de los creyentes (Que Al-láh este complacido con ella): que el Mensajero de Al-láh (Que la paz y las bendiciones de Al-láh sean con él) dijo:

*"Aquel que rece doce Rak'at durante el día y la noche, se le construirá una casa en el Paraíso. (Registrado por Muslim). En otra versión se menciona: "Voluntarias", At-Tirmidhi registró lo mismo agregando: "cuatro Rak'at antes de la oración del Duhr y dos Rak'at después y dos Rak'at después de la oración del Maghrib y dos después del 'Isha y dos Rak'at antes de la oración del Fayr."*

También rezar voluntariamente "Ad-duha" (media mañana), "Quiam al-lail" (rezo nocturno). Dice Al-láh en el Corán: **"dormían poco por las noches, pedían perdón a Dios antes del despuntar del alba"** (51:17-18)

**¡Creyentes!** Es un deber para quien tiene un sano juicio y es inteligente preservar los pilares del Islam puesto que esto nos conduce a acercarnos más a Al-láh.

También están las remembranzas, dice Al-láh en el Corán: **"¡Oh, creyentes! Tengan presente a Dios en todo momento, y glorifíqueno por la mañana y por la tarde"** (33:41-42)

Decir las súplicas, por ejemplo las de la mañana y de la noche, antes de dormir y toda súplica durante la vida del ser humano, tales como al salir y al ingresar de la casa, al descender o subir de un medio de transporte, y que Al hamdu lil-áh, por el favor de Al-láh hay libros que contienen todos estos "recuerdos o súplicas" y el mejor de ellos es "La fortaleza del musulmán" del Sheij Said Ibn Wahfi Al-Qahtani (Que Al-láh tenga misericordia de él).

Av. Bullrich 55 Ciudad Autónoma de Buenos Aires CP 1425 • Tel: 05411-4899-1144/0201 • info@cciar.com





¡Oh Señor nuestro te rogamos un conocimiento beneficioso, hacer obras piadosas y siempre recordarte. ¡Oh Señor nuestro abre nuestros pechos para adquirir el conocimiento, Señor nuestro incrementa nuestro conocimiento, incrementa nuestro conocimiento, incrementa nuestro conocimiento. Amén.

**Pedimos a Al-láh el Altísimo que nos haga fieles cumplidores de sus preceptos.  
Amén.**

\*\*\*

3

Nuestra Jutba

Nota: No se debe tomar lo cita del Sagrado Corán como la palabra de Al-láh, sino como un acercamiento a sus significados, ya que ésta descendió en idioma árabe y lo que se transmite de la misma es la interpretación del traductor

Av. Bullrich 55 Ciudad Autónoma de Buenos Aires CP 1425 • Tel: 05411-4899-1144/0201 • info@cciar.com

